

PREVENCIÓN

EXTINCIÓN

SALVAMENTO

AGRUPACIÓN CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

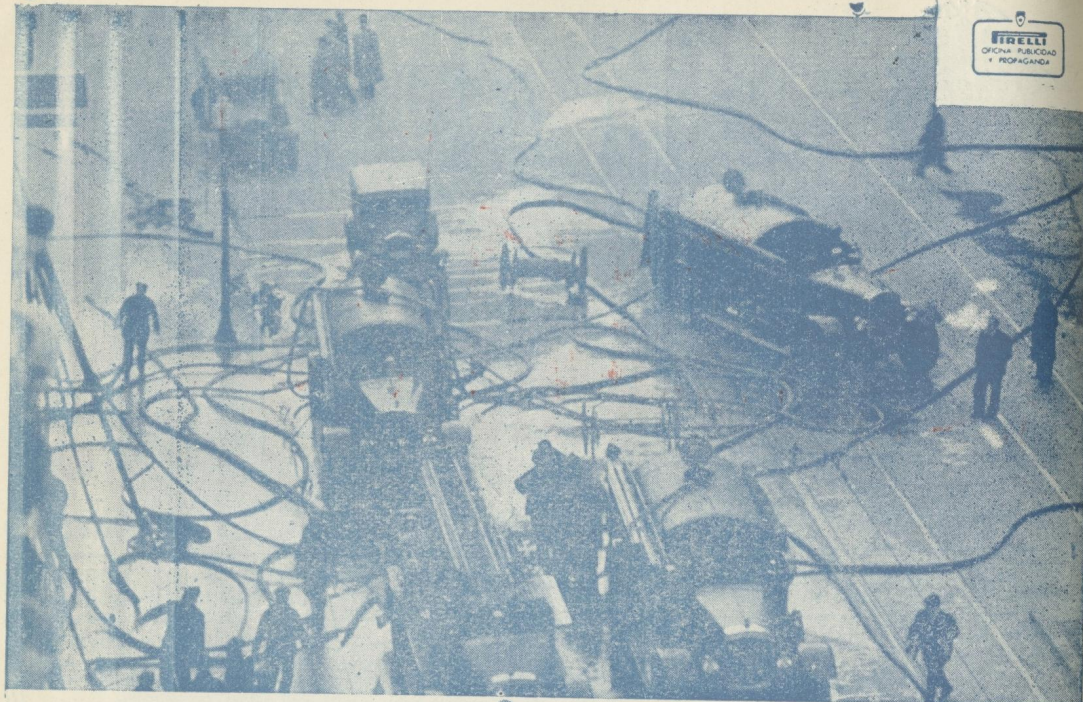
Año VIII - N.º LXIX-IV

Abril 1954



El Cuerpo de Bomberos de Manresa celebró el pasado mes su primer centenario. He aquí a algunos componentes de este Cuerpo en la puerta del Parque.





*Manguera*

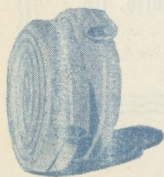


**PIRELLI**

*contra incendios*

Tipos especiales con o sin  
tubo de goma interior

Los servicios contra incendios  
equipados con nuestras mangueras,  
son eficaces y seguros siempre



**PIRELLI**





# Recordamos...

Insistiendo de nuevo sobre las precauciones que deben tomarse ante el peligro que ofrece el gas de alumbrado, hemos de recordar a Vdes., que si alguna vez se ven requeridos para acudir en auxilio de algún accidente deben tomar las siguientes medidas:

No pierdan la serenidad, tengan un completo dominio de sí mismo y decídanse a actuar lo más rápidamente posible.

Penetren al local afectado por el camino más fácilmente accesible: puerta o ventana.

No enciendan ni apaguen ninguna luz. Con la chispa eléctrica que salta de los polos de un interruptor al abrir o cerrar el paso de la corriente, se exponen, si el local está muy saturado de gas, a producir una explosión.

En caso de que tengan necesidad de luz, por desconocer por completo el local o haber obstáculos que les priven orientarse, pueden llevar una linterna eléctrica, que encenderán antes de entrar y no apagarán hasta haber salido.

Abran inmediatamente puertas y ventanas que den al exterior para que penetre el aire nuevo.

Saquen al accidentado del lugar afectado y practiquente la respiración artificial, mientras encuentran un medio adecuado para trasladarlo a un centro hospitalario o llegue un médico o persona competente para dejarlo en sus manos.

Si no se atreven a actuar o se encuentran con grandes obstáculos para penetrar en el lugar afectado llamen Vds. a los bomberos, que aquí en Barcelona disponemos de un equipo sanitario para estos casos, pero tengan presente que unos minutos son a veces suficientes para salvar una vida y que Vds. pueden aprovecharlos mientras llegamos nosotros.



Todos los asuntos relacionados con esta revista deben dirigirse a:

Sr. Presidente de la  
Agrupación Cultural y Deportiva del  
Cuerpo de Bomberos de Barcelona  
Provenza, 178 BARCELONA  
o llamando al teléfono del Cuerpo  
de Bomberos 30 30 30

## SUMARIO

	Pág
Recordamos...	3
Una charla con Aurelia Alfaro	4
A los bomberos españoles	5
¡¡Bombero, salve a mi hijo!!	6
Fuego a los cuatro vientos	10
Incendios en el mundo	13
Festividad de San Juan de Dios	14
Regalo de Pascuas	16
1.er Centenario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de Manresa	17
Camaradería Bomberil internacional	19
Eficacia del Servicio de Bomberos	20
Deportes	22
Formación física del bombero	24
Un bombero se salva gracias a su excelente preparación física	25
Bomberos de España	26
Noticiario local	28
La técnica avanza	30
Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de marzo de 1954	31
Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos de Manresa, durante el primer trimestre del año 1954	33

## Aurelia Alfaro



Son numerosas las veces que a través de nuestra revista recordamos los peligros que ofrece el gas del alumbrado e indicamos las precauciones que se han de tomar para reducir al mínimo tales accidentes. Nuestra charla de este mes la hemos tenido con la señorita Aurelia Alfaro Molina, inquilina del piso segundo, segunda, del número doscientos treinta y cuatro de la calle Calabria de nuestra ciudad, víctima de este invisible enemigo, a la que afortunadamente pudimos rescatar con vida el pasado día veintidós de marzo.

Veamos cómo fué:

—El día anterior, domingo por la tarde, mi hermana que vino a visitarme —dice Aurelia— me indicó que tenía el tubo de goma del gas averiado. Efectivamente, había una pequeña grieta en una curva formada por la goma por la que se perdía gas. Inmediatamente tomé las tijeras, corté la curva y como había goma sobrante volví a ajustarla a la cocina.

—¿Una vez ajustada hizo la comprobación?

—Sí. Prendí una cerilla y seguí toda la

goma sin encontrar ningún escape. Luego continué con mis tareas de casa.

—¿Se acostó usted pronto?

—Me acosté a las diez y media y estuve aún leyendo un buen rato.

—¿Percibió olor a gas, durante el rato que estuvo despierta?

—No percibí ningún olor a gas a pesar de tener un olfato muy sensible.

—¿Y después durante la noche?

—Dormí toda la noche y al tocar el despertador como de costumbre, a las siete y media, me desperté con unos terribles dolores de cabeza que parecía como si dentro, unos martillos, me estuvieran golpando. Instintivamente abrí la ventana. Sentía frío a los pies y me aproximé al armario para sacar unos calcetines. No recuerdo más... Cuando recobré el conocimiento me encontré en el Hospital Clínico.

—¿Quién se dió cuenta de su estado?

—Los vecinos. Saben que soy madrugadora y se extrañaron de no verme a media mañana. Se acercaron a mi puerta y percibieron olor a gas. Inmediatamente les llamaron a ustedes.

—¿A qué atribuye su accidente?

—Aquella tarde estuve muy atareada, y faltando a mi costumbre, olvidé cerrar el grifo de entrada de mi piso y el de paso de la cocina, al acostarme. Probablemente una presión mayor de la normal abrió una nueva grieta a la goma que ya era bastante usada.

—¿Habrá usted tomado miedo al gas?

—No; y sin embargo, tendría mis motivos. Hace un par de años sufrí otra intoxicación, pero menos grave, ya que no tuve necesidad de ser asistida. Vivía con mi hermana en otro piso y hubo un escape de gas en el contador. Afortunadamente una vecina apercibió pronto el olor y a través del patio pasó a nuestro piso abriendo todas las ven-



tanás y llegando a tiempo de que sólo fuese un susto.

—Nada le hará olvidar el tomar las debidas precauciones.

—Desde luego, de momento he quitado el tubo de goma y he mandado colocar un trozo de plomo soldado a los extremos de los grifos.

—Si no tiene la seguridad de reincidir en estos olvidos yo haría más, me daría de baja de la Compañía suministradora y mandaría sacar toda la instalación.

—¿Quiere usted decir?

—No quisiera que tuviésemos que volver de nuevo.

—Ignoraba que los bomberos se dedicasen a socorrer los intoxicados por gas.

—Los bomberos acudimos a toda clase de accidentes disponiendo para estos casos de

unos aparatos de recuperación y el suficiente material sanitario para que unos bomberos, Practicantes, debidamente asesorados, puedan atender en el primer momento a los accidentados hasta dejarles, con nuestra ambulancia, en manos de un centro hospitalario competente.

—Magnífica labor la de los bomberos a los que yo quedaré siempre agradecida. ¿Cómo les podré pagar?

—Es nuestra misión, señorita.

—Pero es que yo quisiera corresponder...

—La mejor gratificación que puede usted darnos, es acompañarnos con una oración cuando oiga las sirenas de nuestros coches que se dirigen a un servicio.

ENRIQUE MORGÓ

## A LOS BOMBEROS ESPAÑOLES

A menudo se encuentran en la prensa noticias de que componentes de Cuerpos de Bomberos extranjeros, se han destacado en alguna competición deportiva, o bien practican el deporte en algún equipo al lado de sus mejores figuras. No hace mucho ejemplo, que un equipo de fútbol sueco, el Malmö, que disputó un partido con el Barcelona, tenía entre sus jugadores un bombero. Esto demuestra que el deporte no está reñido con nuestra profesión y nosotros añadimos que es un complemento de la misma, aunque no es necesario que los bomberos seamos profesionales.

En Francia, periódicamente se organizan competiciones profesionales y deportivas entre todos los bomberos de la nación. ¿Podrán llevarse a cabo alguna vez en España?

Aquí en Barcelona, los bomberos practicamos deportes y este año hemos quedado campeones de Cataluña de balón-volea. El balón-volea es un deporte que pueden muy bien practicarlo todos los bomberos ya que puede jugarse en las horas de asueto que hay durante el servicio y en el mismo patio de maniobras. Además de no ser un deporte violento tiene la ventaja de efectuarse un ejercicio completo.

Si todos los Cuerpos de Bomberos españoles contasen con un equipo de balón-volea, sería motivo suficiente para iniciar una relación deportiva entre todos los bomberos, mediante la organización de torneos provinciales o regionales, ayudando estas visitas a conocerlos personalmente y a estrechar más los lazos de amistad de la familia bomberil.



# ¡¡ Bombero, salve a mi hijo!!

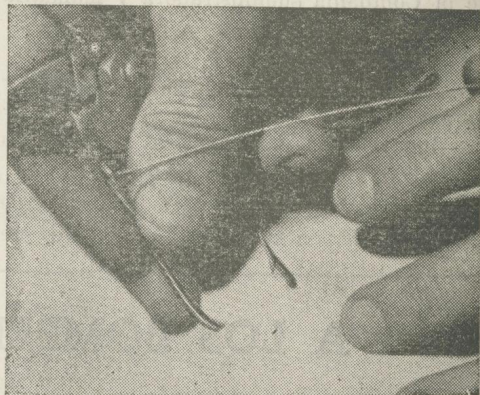
Tal vez nunca llegue pasarle a usted pero podría sucederle a otro y ser usted la única persona que pudiera prestarle auxilio. Y el rescatar a alguien que accidentalmente se haya trabado puede a menudo resultar una tarea harto difícil.

En la mayoría de las ciudades norteamericanas es a los bomberos a quienes corresponden las labores de rescate. Los cuarteles de bomberos siempre tienen a mano herramientas especiales para ciertos tipos de rescate y hombres especializados en el empleo de aquellas. Es posible que un rescate sea algo muy sencillo, como liberar a un pequeño que se haya trabado el pie en un tubo de drenaje. Pero también puede que sea una tarea bastante compleja, como sacar a un hombre que yace en medio de un gran charco de gasolina, aprisionado bajo un pesado vehículo que se ha destrozado en un accidente automovilístico.

En la generalidad de los casos, las tareas de rescate donde puede resultar valiosa la ayuda de un individuo común y corriente son aquellas relacionadas con accidentes que, a primera vista, no parecen ser más que situaciones cómicas, similares a las que ocurren en todo hogar. Pero tales accidentes frecuentemente son dolorosos y hasta peligrosos. A veces, es posible que suceda en lugares a donde no pueden llegar los bomberos con rapidez. Algunos de ellos tendrán consecuencias fatales de ocurrir en paseos campestres, en caminos o en botes de placer que se hallan algo alejados de la costa.

Casi siempre, el problema que presenta un rescate puede solucionarse usando un poco de sentido común. Si hay regla que debe aplicarse siempre en todo rescate es la siguiente: antes de actuar, piense. Posiblemente, haya más de una solución para el mismo problema y que una de ellas sea mejor que las otras.

Un ejemplo muy sencillo es como quitar un anzuelo que se haya encajado en la piel. Lo primero que se le ocurriría a uno sería tirar del anzuelo para extraerlo, pero sería esta una operación muy dolorosa debido a que su púa metálica desgarraría la carne.



Si un anzuelo se ha incrustado en la piel, saque la punta a través de aque-la y recorte la púa.

Usualmente, el anzuelo puede empujarse algo más, a fin de que la púa salga a flor de piel. Luego el garfio puede cortarse con unas pinzas antes de extraer el anzuelo, haciéndolo retroceder cuidadosamente.

Aconseja un capitán de bomberos con mucha experiencia en estos asuntos que conviene discutir diversos métodos de rescate con las otras personas que se hallan en el sitio de un accidente, antes de efectuar el recobro.

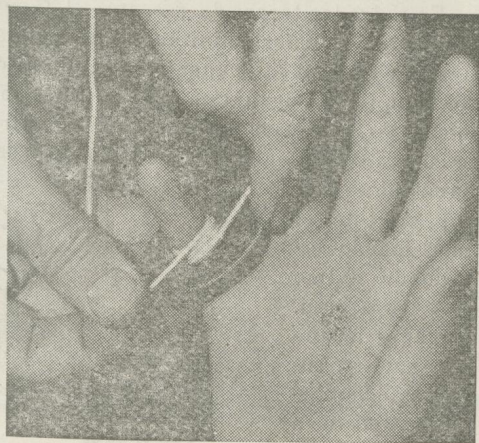
Muchas son las veces que un travieso muchacho se traba el pie al meterlo en un lugar estrecho, como en un tubo de drenaje. Después de haber luchado los padres en vano por desatascar al muchacho, deciden llamar a los bomberos. Unos cuantos minutos después, y sin dificultad alguna, logran estos hombres liberar al pequeño. Todo lo



que han tenido que hacer ha sido extraer su pie del zapato que se halla atascado en el tubo.

En cierta ocasión, un anciano cayó frente a un pesado ómnibus; una de las ruedas del autobús aprisionó un pie del pobre hombre. No había a la mano un gato, lo suficiente resistente para levantar el frente del vehículo. Los bomberos le pusieron un tope al eje delantero del ómnibus y desinflaron el neumático. Pudo liberarse el pie del hombre sin causarle lastimaduras adicionales.

Es posible que al ocurrir un accidente dentro de la casa, todos se hallan tan excitados que no pueden dar con la solución más sencilla e inmediata para resolver el problema en cuestión. Recientemente, tuvieron que salir los bomberos a socorrer a una mujer cuya mano se había trabado en la exprimidora de la máquina de lavar. Al llegar se encontraron a la mujer dando gritos histéricos, con la mano aún cogida en la máquina. Había otras tres mujeres en el lugar,



Al atascarse una arandela en un dedo, envuelva éste con cordel y extraiga el anillo vuelta a vuelta.

dando gritos también y corriendo de un lado a otro.

«A ninguna de estas mujeres se le ocurrió desenchufar el cordón eléctrico o desconectar la plancha de la máquina», informaron los bomberos. «Pasta las personas más cal-

madas pierden la cabeza si algo como esto le sucede a un miembro de la familia.

Muchas son las veces en que hay que prestarle ayuda a un mozuelo que ha metido un dedo en un tubo de acero o en el cuello de una botella y que no ha podido sacarlo de allí. Las arandelas de acero introducidas más allá de la segunda coyuntura de un dedo tienen la tendencia a atascarse en dicha posición, debido a que el dedo se incha. Los saleros y pimenteros constituyen igualmente un serio peligro para los pequeñuelos.

El mantener la mano atascada en posición elevada reduce o evita la hinchazón. También puede aplicarse hielo o compresas frías. Luego, para facilitar la liberación del



Si no se puede extraer un dedo trabado en la boca de una botella envuelva ésta con cinta adhesiva y rómpala dándole un martillazo.

dedo, puede aplicarse aceite o agua jabonosa. Si el dedo se ha trabado en el cuello de una botella, tal vez haya que romper ésta; pero, primero, envuélvala con cinta adhesiva para evitar que los trozos de vidrio se rieguen.

Los hospitales usan pequeñas sierras giratorias para quitar anillos y otros objetos similares que se hayan trabado en los dedos. La hoja se hace girar a mano contra el anillo, mientras el dedo se protege con una delgada guarda de metal.

Algunos de los accidentes más raros ocurren continuamente, año tras año. Los bomberos los llaman accidentes de tipo repetido. Uno de ellos es el de las «astillas».

Ocurre cuando un carpintero inexperto



perfora un agujero a través de una pared divisoria de madera tosca y llena de vetas, empleando una broca que no se halla bien



Puede ejercerse gran fuerza empleando una palanca, como lo hace este bombero al abrir una puerta,

afilada. Empuja la broca con fuerza para finalizar el corte; saca la herramienta y mete un dedo en el agujero para averiguar si ha quitado toda la madera. En el fondo del agujero hay unas afiladas astillas que no le dejan extraer el dedo. Para liberarlo, usualmente hay que cortar una porción del lado opuesto de la pared divisoria o cortar un círculo alrededor del dedo que se encuentra trabado.

Muchas son las veces en que los muchachos quedan atrapados en bidones de petróleo, chimeneas de ladrillo, secciones de cañerías, drenajes o tolvas de harina. Para liberarlos, los expertos generalmente aplican un método muy singular, que consiste en

invertir los movimientos que causaron el atascamiento de la víctima. La gravedad constituye una complicación. Si la posición en que ha quedado el muchacho ha hecho que se le duerman las piernas, por ejemplo, el rescate se dificulta.

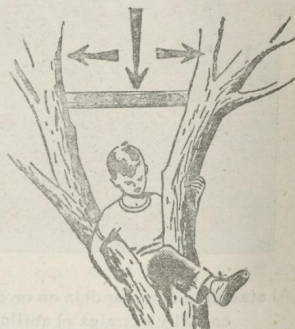
A menudo lo primero que debe hacerse es sosegar a los familiares, para que pueda hablar tranquilamente al pequeño, a fin de calmarlo. Si el muchacho deja aflojar sus músculos, tal vez todo lo que haya que hacer es alzarlo para extraerlo. Puede que se encuentre tan asustado que le sea imposible cooperar con su salvador; ya que así tal vez sea posible rescatarlo sin necesidad de utilizar seguetas, tijeras o barras.

El principio mecánico de la fuerza de la palanca se emplea para liberar a las víctimas de ciertos tipos de accidentes. Hasta una persona pequeña puede aplicar gran fuerza contra un objeto usando una tabla, un tubo o una barra como palanca. Un gato de automóvil sirve para alzar objetos pesados o para separar dos cosas de gran peso.

En todas las tareas de rescate, el temor constituye el factor de influencia más negativa. La víctima se encuentra asustada; todos los que la rodean también se muestran temerosos. Los rescatadores deben dar la impresión de que tienen la más absoluta confianza en el éxito, ya que el mencionado estado de ánimo es contagioso. He aquí lo que dice nuestro capitán de bomberos respecto a esto:

«He visto a bomberos y hasta enfermeras perder la cabeza en casos de emergencia. Es

necesario mantenerse calmo. Les enseñamos a nuestros hombres a detenerse un momento



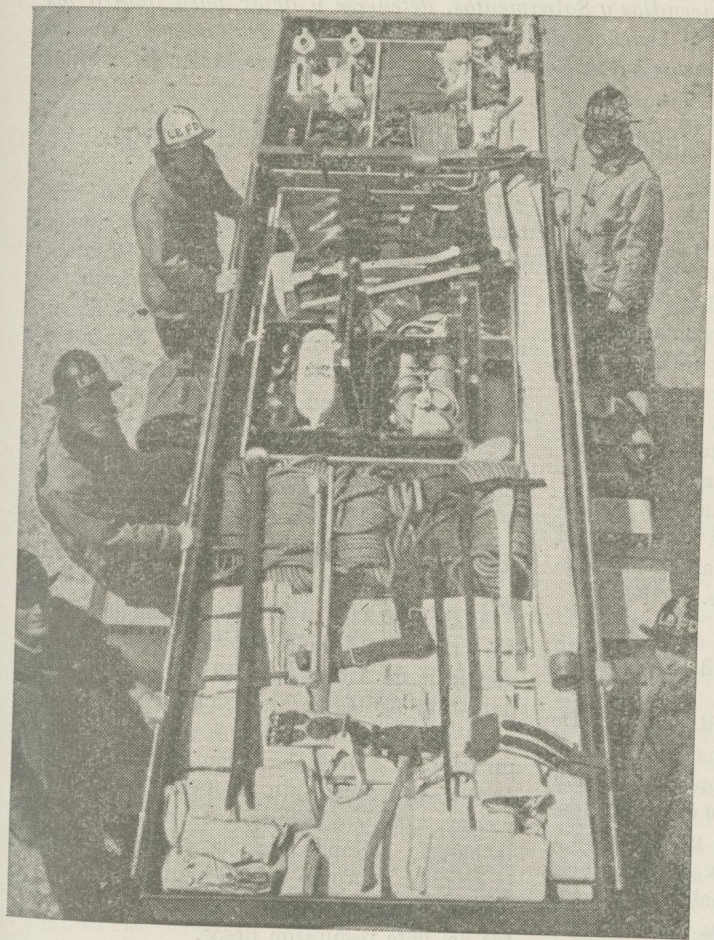
Para destascar la pierna de este niño inserte un bloque de madera entre las ramas y empujelo hacia abajo cada vez que la brisa mueva las ramas.



y respirar fuertemente unas cuantas veces si se encuentran con un obstáculo durante una tarea de rescate. La apariencia de calma es contagiosa, de la misma manera como el uniforme blanco del enfermero de ambulancias contribuye a restanrar la tranquili-

órdenes con la voz; ¡pero si la deja sola se ahogará!.

El no atribularse y perder la cabeza, a pesar de presentarse un grave problema, les ha salvado la vida a muchísimas personas que se han visto atrapadas, encontrándose solas.



Bomberos de Long Beach, California, con el equipo de rescate que utilizan

dad en el sitio donde ha ocurrido un accidente.

«Déles algo que hacer a los que se hallan en el lugar del accidente. Anime a la persona que se trata de salvar. Háblele. Recuerde que es posible mantener a flote a una persona que está aprendiendo a nadar, dándole

su proa hacia un puerto cercano, donde se le prestó tratamiento médico.

*Del artículo de Richard W. Emery de la revista «Mecánica Popular» del mes de febrero de 1954.*



# FUEGO A LOS CUATRO VIENTOS

## Paso libre a los bomberos

*BARCELONA.* — Por haber infringido el artículo 546 de las Ordenanzas Municipales, que ordena respetar las señales acústicas del Servicio de Incendios y Salvamentos, detenerse y dejar paso libre a los bomberos, la Tenencia de Alcaldía Delegada de Gobernación ha sancionado con una multa de 500 pesetas a don Francisco Menero Martín, conductor del camión

LO-2368.

## Una fábrica de curtidos destruída por el fuego

*BURGOS, 12.* — Alrededor de las cinco de la madrugada se declaró un violento incendio en la fábrica de curtidos propiedad de don Juan Alameda, sita en la carretera de Valladolid. Aunque con urgencia acudieron del servicio contra incendios, no se pudo evitar la destrucción completa de todas las instalaciones por el incremento que habían tomado las llamas avivadas por el aire.

Se ignoran las causas del siniestro, que ha ocasionado pérdidas materiales superiores al millón de pesetas. Por fortuna, no hay que lamentar desgracias personales.

## Importante incendio en una droguería

*JEREZ DE LA FRONTERA, 12.* — De madrugada se declaró un incendio en una casa de la Plaza Plateros propiedad de don Antonio Jiménez Canto. Desde el primer momento las llamas adquirieron gran fuerza e invadieron una droguería en la que había diversidad de materias inflamables. El fuego continuó amenazando a otras fincas y los bomberos tuvieron que desalojar de los pisos a algunos vecinos. Los bomberos trabajaron incansablemente hasta extinguir completamente el incendio, en el que tardaron cinco horas. Hay que lamentar tan sólo las lesiones sufridas por el bombero Antonio Fernández Carrera, que, por fortuna, son leves. Las pérdidas se calculan en más de cien mil pesetas.

## Edificio destruído por el fuego

*DAIMIEL, 18.* — Un incendio ha destruído por completo un edificio situado en la calle de Emilio Nieto, número 5. El fuego no fué advertido hasta que la vivienda se hallaba totalmente envuelta en llamas. El vecindario cooperó en la extinción del fuego, pues cuando llegó el Servicio de extinción de incendios de Ciudad Real, que se había solicitado, ya se había conseguido aislar la casa siniestrada de las otras colindantes. Las pérdidas son de importancia.

## Yate holandés destruído por un incendio

*ALGECIRAS, 19.* — Ayer tarde se incendió en el puerto el yate "Atgerio", de la matrícula de Amsterdam. El navío se ha perdido totalmente.

Al parecer, el siniestro se produjo cuando un tripulante limpiaba el motor con una broca que, probablemente, tendría algunos ligamentos metálicos. Formó un cortocircuito en la batería, saltando una chispa que incendió la gasolina y pronto todo el buque quedó convertido en una hoguera. Los cuatro tripulantes del yate resultaron ilesos.

## Se incendia un pajar

*PUIGCERDA, 19.* — A las 17,30 horas, la sirena de alarma de esta localidad puso en conmoción al vecindario, puesto que su aviso es casi siempre de fuego. Personados los bomberos en el lugar del siniestro, que



resultó ser en las afueras de la población, en el "Mas Florenza", vieron que el siniestro estaba localizado en un gran pajar que existe en el centro del patio de la mencionada finca.

Con improbables esfuerzos se aisló el foco del fuego que estaba situado en el centro y debajo del pajar, procediendo con la motobomba a arrojar sus impetuosos chorros de agua sobre el foco, que quedó apagado a las 19,15 horas, sin que por fortuna hubiera que lamentar desgracias personales. Una vez más ha quedado probada la rapidez y eficacia del Cuerpo de Bomberos de Puigcerdá, que en su altruismo no regatea esfuerzos a la humanitaria labor que se le tiene encomendada.

## Medidas de prevención

PUIGCERDA 21. — Durante la pasada noche se desencadenó un violento temporal de viento, y ante la inminencia de un posible peligro, se destacó durante la noche y hasta el amanecer una sección del Cuerpo de Bomberos de esta villa, al mando de su Jefe, don José Palomera. Afortunadamente, no hubo daños que lamentar, y se dió la seguridad al vecindario del celo y vigilancia que en todo momento desempeña dicho Cuerpo.

## Violento incendio en una fábrica de chocolate

HELLIN, 22. — Se ha declarado un violento incendio en una fábrica de chocolates y caramelos, propiedad del industrial don Justo Izquierdo Pérez. El fuego adquirió gran incremento debido al fuerte viento reinante. Las pérdidas son de gran consideración, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

## Estalla la caldera de una panadería

AVILES, 29. — Se produjo una fuerte explosión en el inmediato pueblo de Miranda

que sembró la alarma entre el vecindario. En la panadería conocida por "Casa de Canán" se produjo la explosión de la caldera, la cual derrumbó gran parte del edificio, al mismo tiempo que era preso de las llamas, ya que el horno se encontraba encendido.

Con urgencia y arrojo acudieron los vecinos, quienes, después de grandes esfuerzos, lograron extraer con vida al maestro panadero José Campa, con quemaduras de bastante consideración; Avelino López y sus hijos Manolo, Maruja, Teresa y Mercedes. Al largo rato de trabajar con tenacidad consiguieron rescatar los cuerpos de Aurelia Campa, esposa de Avelino, y su hija Juanita, aunque desgraciadamente sin vida.

Desde Avilés se trasladaron a Miranda dos auto-tanques del Servicio de Bomberos, así como fuerzas de la Policía Armada y de la Guardia Civil, que cooperaron en los trabajos de salvamento, extinción y desescombro.

## Incendio de unas oficinas de la Zona de Reclutamiento

SORIA, 5. — Esta mañana se declaró un violento incendio en las oficinas de la Zona de Reclutamiento y Movilización de esta capital, propagándose con extraordinaria celeridad al estallar tres bidones de gasolina que en él se guardaban. Las llamas, con su inusitado incremento, dificultaron la retirada de documentos, muchos de los cuales quedaron destruidos. En los trabajos de extinción tomaron parte con gran actividad los bomberos de esta capital y las fuerzas del Batallón de Minadores de esta guarnición, consiguiendo localizar el fuego a la una de la tarde.

No ha habido que lamentar desgracias personales, siendo las pérdidas materiales de consideración.

## Actividad de los bomberos de Albacete

ALBACETE, 5. — Ayer el Servicio de Bomberos de esta ciudad hubo de mostrarse



singularmente activo y eficiente. El primer siniestro ocurrió en esta capital, a las diez de la mañana, en la llamada "Posada Nueva". El fuego se inició en una nave donde se almacenaban unos mil kilos de alfalfa seca y otros tantos de paja. La fácil combustibilidad de dichas materias y el fuerte viento reinante hizo temer la propagación a otras dependencias de la posada, pero la rápida intervención de los bomberos localizó el siniestro, que quedó extinguido antes de dos horas de trabajos. En unas 10.000 pesetas fueron calculadas las pérdidas.

Cuando el Servicio acababa de regresar del Parque, un obrero agrícola, de la finca "Villaflores", avisó de hallarse ardiendo en dicha lugar una era llena de hálago. El Cuerpo de Bomberos se desplazó inmediatamente a la mencionada finca, consiguiendo apagar el fuego a las cinco de la tarde.

El tercer siniestro se produjo mientras el servicio se hallaba en "Villaflores". Un aviso telefónico comunicó la existencia de un fuego en la casa número 7 de la calle Mayor, que afectaba a la chimenea de una de las viviendas. Con toda rapidez se trasladó al expresado inmueble el servicio de retén, que logró extinguir el fuego en pocos minutos.

Otro buen trabajo hay que anotar en los servicios de nuestro Parque de Bomberos. Días pasados se declaró un incendio en el término de Chinchilla, aldea "Nueva", que afectó a un pajar donde existían diez mil arrobas de paja, que ardieron en su totali-

dad así como el referido local, pero lográndose evitar, con la efectiva intervención de los bomberos, daños de mayor consideración.

## Arde totalmente un edificio

MURCIA, 8. — En la tarde de ayer se declaró un voraz incendio en la casa número 5 de la calle del Teniente Marcos, de Abanilla, propiedad de don José Cascales Ruiz, quedando el edificio destruido.

A las 4,30 salieron del Parque de Bomberos los coches números 4 y 10, con la motobomba número 5 y personal correspondiente bajo el mando de los aparejadores señores Beltri y Saura, que una vez en el lugar del siniestro lucharon denodadamente contra el fuego, que se había enseñoreado por completo del edificio, amenazando con propagarse a las casas vecinas.

Hasta las 9,30 de la noche duró la intervención del Servicio contra incendios, en el que resultó milagrosamente ileso un bombero en accidente que pudo tener fatales consecuencias.

Las pérdidas se calculan en unas 150.000 pesetas.

---

*Todos los incendios al iniciarse carecen de importancia. Llame seguidamente al Cuerpo de Bomberos y evitará un gran siniestro.*

---

Calle Buenavista, 39  
Menéndez Pelayo, 11  
Teléfono 28 37 10  
B A R C E L O N A

Almacenes Agapito  
Sedas - Lanas - Algodones - Confecciones

Le recuerda las facilidades de pago que da a todo funcionario del Cuerpo de Bomberos y a su familia

El número que salió premiado de la máquina de coser y bordar WERTHEIM 0851

¿QUIEN PITA? ALMACENES AGAPITO



# INCENDIOS EN EL MUNDO



## Doce casas destruídas en Taegu

TAEGU (Corea) 12 — Un incendio ha destruido una docena de casas en esta ciudad. Han quedado sin hogar unas 50 personas. El fuego fué sofocado después de una hora de grandes esfuerzos por los bomberos militares norteamericanos y civiles coreanos.

## Impresionante incendio

BUFFALO (Estados Unidos), 12. — Un impresionante incendio, que se percibía desde largos kilómetros de distancia de esta ciudad, destruyó por completo un edificio de diez pisos destinado a almacenes, siendo ardua y agotadora la labor de los bomberos para evitar que se propagase a los edificios colindantes.

## Horroroso incendio de un «Constellation»

SINGAPUR, 13. — Un «Constellation» que volaba desde Sidney a Yakarta se ha estrellado en el aeropuerto de Kallang, en el preciso momento en que iba a tomar tierra, incendiándose. Treinta y un pasajeros y nueve miembros de la tripulación se encontraban dentro del avión siniestrado. Sólo ocho miembros de la tripulación han podido salvar la vida, muriendo treinta y dos personas.

Un empleado del hotel del aeropuerto dice que vió a dos tripulantes saltar de la cabina de mandos y que procuraban saltar de la cabina otros miembros cuando el avión se cubrió de llamas. Asegura que hubiera sido imposible entonces abrir la puerta para salvar a los pasajeros que estaban atrapados dentro, aunque los camiones para combatir el fuego procurasen hacer un agujero en uno de los costados del aparato, lo que no logra-

ron, razón por la que todos los pasajeros deben haber ardido vivos.

## Incendio en una mina submarina

GLACE BAY (Nueva Escocia), 24. — El incendio de una mina de carbón, iniciado el pasado sábado y que costó la vida a dos mineros, continúa hoy su actividad. La mina en cuestión está situada profundamente bajo el Océano Atlántico y el fuego fué localizado en una galería a 600 metros de profundidad que penetra cerca de cinco kilómetros bajo el mar. Unos 1.200 mineros están inactivos, creyéndose que su trabajo no podrá ser reanudado en una semana.

## Incendio de un barco cargado de petróleo y parafina

RIO DE JANEIRO, 17. — Informan de San Luis que el barco «María Celeste», que se encontraba atracado en aquel puerto, se ha incendiado a consecuencia de la explosión de un cargamento de petróleo y parafina que llevaba a bordo. El capitán y algunos miembros de la tripulación han resultado ilesos, pero se teme que haya bastantes víctimas entre el resto de la tripulación y estibadores.

## Arde totalmente un transporte de tropas

ARGEL, 29. — El transporte de tropas británico «Empire Windrush» fué abandonado en llamas en el amanecer del domingo. De las 1.500 personas aproximadamente que iban a bordo sólo se han perdido, se teme, cuatro, pertenecientes a la tripulación, y a las que se da por desaparecidas.

El incendio se produjo en la sala de máquinas a las 2,20 de la madrugada, a unas 32 millas de este puerto. En la semioscuridad del alba cuatro barcos —entre ellos el mercante holandés «Mentor», el británico «So-

(sigue en la pág. 23)



# Festividad de San Juan de Dios

Ante la imposibilidad material de poder incluir en el pasado número la relación de los diversos actos celebrados por los bomberos españoles en el día de San Juan de Dios, continuamos en éste con la publicación de las reseñas recibidas.

## En Puigcerdá

Con motivo de celebrarse la festividad del Santo Patrón del Cuerpo de Bomberos, San Juan de Dios, se reunió la pantilla del Cuerpo de Bomberos para proceder a la clásica revista anual de vestuario y material, exponiendo todo el material existente en el Parque, en la explanada de la Iglesia de Santo Domingo, para que lo examinara el vecario. Acto seguido se oyó la Santa Misa en honor a San Juan de Dios. Al final fué pasada municiosa revista por el señor Alcalde, quien se mostró muy interesado y elogió la organización del Cuerpo y su material contra incendios.

A las catorce horas, y acompañados por el Teniente Alcalde, señor Segalá, se procedió al almuerzo de hermandad en el Hotel Nuria, donde el compañerismo se puso de manifiesto en las diversas intervenciones orales de algunos de sus componentes, especialmente su Jefe, señor Palomera, y los bomberos señores Juan Más y Soler, magníficamente secundados por el Teniente de Alcalde, señor Segalá.

A las cuatro de la tarde finalizó la comida y la reunión, después de los clásicos plácemes para el año venidero.

## En Murcia

Con motivo de la festividad de San Juan de Dios se han celebrado distintos actos que se iniciaron el domingo a las once de la mañana, con un alarde realizado por toda la Brigada de Bomberos con el moderno ma-

terial que dispone y que demostró ante el numeroso público que acudió a presenciarlo el grado de instrucción adquirido en poco tiempo a esta parte por cuantos integran dicha Brigada.

Se efectuó el supuesto de una intervención contra un voraz incendio declarado en una manzana de casas totalmente habitadas por numerosas familias, haciéndose actuar a todo el material y realizándose escalamiento, salvamento a través de la manga, etc., con la misma eficiencia que los bomberos vienen demostrando en sus intervenciones reales.

El supuesto tuvo por escenario la amplia explanada del nuevo Hospital, en donde se concentró la Brigada con todo su material y personal técnico; eligiéndose como edificios los que integran el nuevo grupo construído por la firma Bernal en la Ronda de Garay.

En este acto asistieron todas las Autoridades locales, al terminar el cual felicitaron al Arquitecto Director de la Brigada, señor Carbonell, al señor Aparejados y a todas las clases e individuos de la Brigada por el alto grado de instrucción y diestro manejo del material.

El lunes día de San Juan de Dios, en el Parque de Bomberos se celebró una misa de campaña ante un altar que tenía como fondo el patio de instrucción física, adornado con gallardetes de los colores nacionales y guirnaldas. Ofició el Santo Sacrificio el Rvdo. D. Ginés Rodríguez, asistido de dos guardias municipales, dando escolta de honor parejas de bomberos.

Presidieron el acto el Sr. Alcalde, acompañado del Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, señor Ausín Robles; Secretario de la Delegación Provincial de Sindicatos, señor Jiménez de Cisneros; Teniente de Alcalde, señores Robles Miñano y Nicolás Raya; Arquitecto Director, señor Carbonell; Arquitecto señor García Palacios; Aparejadores señores Beltri, Saura y López;



Instructor de cultura física, señor Villalain, y otros invitados.

Terminada la misa, el Rvdo. don Ginés Rodríguez bendijo la imagen de San Juan de Dios, procediendo a su entronización, mientras se hacía un derroche de pólvora.

Finalmente, las Autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español, así como todo el personal de la Brigada.

Terminada la jornada de la mañana, se celebró en el mismo Parque una comida de hermandad, que presidió el Sr. Alcalde con el señor Secretario de la Corporación y el señor Jefe Director de la Brigada.

A los postres, el señor Carbonell agradeció al Sr. Alcalde y al Ayuntamiento que preside, este acto de hermandad, el primero que se celebra, según hizo constar, prometiendo en nombre de sus subordinados que continuarán actuando siempre con exposición incluso de sus propias vidas para poder salvar la de sus semejantes.

El Concejal Delegado del Servicio, señor Barba, resaltó la brillantez de los actos celebrados, pidiendo a todos que se conduzcan como fervientes devotos de San Juan de Dios, al que recomendó que eleven sus oraciones en los momentos de tribulación o peligro, teniendo frases laudatorias para todo el personal de la Brigada.

Después de otras intervenciones, entre ellas de los aparejadores señores López y Beltri, el Alcalde, señor Fernández Picón, resumió el acto, prometiendo a todos seguir atendiendo las justas demandas de los Jefes de la Brigada para dejar resueltos varios proble-

mas, entre ellos el de alojamiento de los que la componen en casas higiénicas y con espacio próximo suficiente para que puedan continuar perfeccionándose en su instrucción y cultura física. Pidió a todos que continúen con el mismo celo y sentido humanitario que hasta hoy lo han hecho, anunciando la donación de notas desfavorables en expedientes y reparto de una gratificación en metálico, de carácter extraordinario, para solemnizar la festividad del Santo Patrono.

Las palabras del señor Alcalde fueron rúbricas con vivas y aplausos.

## En Albacete

Por primera vez en nuestra ciudad, el Cuerpo de Bomberos celebró la festividad de su Patrón, San Juan de Dios.

Los actos dieron comienzo con una solemne Misa en la Catedral, que fué oficiada por el M. I. señor Canónigo Magistral, Misa que fué presidida por el Concejal Presidente, señor Orovitg; Arquitecto Municipal, señor Morcillo; Jefe del Cuerpo de Bomberos, señor Girona, y otras autoridades e invitados. Asistieron a ella todo el personal del Cuerpo de Bomberos y numerosísimos fieles.

Terminada la Santa Misa, las citadas autoridades se trasladaron al Parque de Bomberos, donde pasaron revista a todo el material, comprobando su perfecto estado de conservación, así como las nuevas adquisiciones efectuadas para este Cuerpo.

Después, bajo la dirección del señor Girona, los bomberos realizaron unas maniobras que fueron seguidas con el máximo in-

Calle Buenavista, 39  
Menéndez Pelayo, 11  
Teléfono 28 37 10  
BARCELONA

# Almacenes Agapito

Sedas - Lananas - Algodones - Confecciones

Se complace en anunciarle de que dispone de un extenso surtido de Gabardinas, Trincheras y Comandos

El número que salió premiado de la máquina de coser y bordar WERTHEIM 0851

¿QUIEN PITA? ALMACENES AGAPITO



terés por todos los presentes, y en las que se puso de manifiesto el perfecto estado de adiestramiento y capacidad de los bomberos de nuestra ciudad. En estas maniobras destacaron algunos simulaeros de extinción de incendios por distintos procedimientos y operaciones de salvamento. El señor Girona y el personal a sus órdenes fué muy felicitado al terminar los ejercicios por la perfecta ejecución de los mismos.

A continuación, y en el citado Parque, se sirvió una comida de hermandad a los bomberos, que fué presidida por las autoridades antes citadas y por representantes de la Prensa y de las emisoras de radio locales. La

comida, que transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y camaradería, finalizó con un brindis que en nombre de sus compañeros realizó el Sargento señor Pina, y con unas breves y sentidas palabras del Jefe del Cuerpo, señor Girona, que puso de relieve las atenciones que para con ellos tiene el señor Orovitg y la Corporación Municipal, a quienes muestra su más profundo agradecimiento. Manifiesta que ellos están siempre dispuestos a cumplir con su deber para con la ciudad y termina deseando que en años sucesivos pueda volver a celebrarse esta fiesta con la misma cordialidad y alegría que este año.

---

## DEPORTES

### REGALO DE PASCUAS

Pasó al fin el partido de máxima emoción entre Bomberos y Hispano Francés; pasó y pasó felizmente para la afición local. Al decir que pasó felizmente quiero decir que se ganó de un modo total y absoluto, pues ganando es el único modo que tiene una afición que se precia de tal de tocar la felicidad con sus manos. Se venció y se venció de un modo categórico, sin que nadie tenga nada que decir del triunfo que ha sido reconocido como justo por propios y extraños. Viendo el juego alegre, exacto en el pase al compañero, en el engaño al contrario en la precisa colocación de los remates, en el saber donde ha de ponerse el balón o esmachs, sacaba toda clase de dudas.

Oportuna llega esta hazaña que nuestro equipo ha llevado a cabo, después de vencer al Hispano Francés, en cuyo partido el pronóstico nos era desfavorable, venciendo netamente y asegurando ya su paso a la final.

La alegría se desbordó, después de la victoria parecía que el Cuartel estaba en fiestas. Había sido un largo rato de emoción y de algarabía lo de aquella mañana.

Por medio de estas líneas esta redacción haciéndose eco de a Junta extiende los más efusivos elogios, al equipo, entrenador y al señor Asesor Técnico, ya que de los tres se forjó la victoria.

Ahora en espera de la final, ¿dónde y contra quién será?, no se sabe aún, casi seguro que el contrincante sea un equipo madrileño.

Espero este partido con ansias, ya que nadie duda que sabrán reconquistar el título que tan absurdamente se dejaron arrebatar. Así como les dedico estas líneas enjuiciando y felicitando los hechos para conseguir lo codiciado, les dedicaré otras en contra si no consiguen el máximo galardón deportivo.

Señores jugadores, señor Entrenador, señor Asesor Técnico: sobre ustedes están puestas las esperanzas, recuerden que son muchos los que estamos pendientes y ansiosos de ver de nuevo el trofeo vencedor en nuestras vitrinas, donde por primera vez entró y de donde no tenía de haber salido.

RAMÓN SERRA





# 1.º Centenario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de Manresa

Si bien el Servicio de Salvamento y Extinción de Incendios viene funcionando en nuestra ciudad desde hace más de cien años la organización del mismo como Cuerpo Municipal de Bomberos, data de fines de 1853. Cúmplese, pues, un siglo de su creación, pudiéndose catalogar esta entidad entre las más veteranas de Cataluña. Tan señalada efemérides no podía pasar desapercibida y para festejarla se organizaron dos actos principales, contando desde el primer momento con el apoyo moral y material de las Autoridades y gran número de ciudadanos, apoyo que no ha faltado nunca durante este siglo de su existencia y que ha hecho posible la realidad y celebración de este Primer Centenario. A todos ellos, los Jefes y personal del Cuerpo de Bomberos se complacen en hacer pública su manifestación de gratitud.

A las diez de la mañana del domingo día 21 de marzo, y saliendo del Parque de Bomberos en perfecta formación, salieron dos coches del Servicio, el coche-jefatura del Cuerpo de Barcelona y dos ómnibus cedidos galantemente por distintas empresas de la localidad, abriendo paso dos motoristas del Cuerpo Local, se efectuó la marcha hacia el Sanatorio de San Juan de Dios, en donde los niños allí hospitalizados nos recibieron con sus caras sonrientes, pues al oír las sirenas y campanas de los coches de su corazón brotaron las lágrimas, aunque no puedan moverse de sus camitas, sus caras y sus gritos, nos llenaron a todos de emoción, ya que es un momento aquél que no puede expresarse con letras, sólo la realidad, hace patente nuestra verdad.

Después de este momento de tristeza y alegría a la vez, tuvo lugar en la Capilla de dicho Sanatorio un solemne oficio, que cele-

bró el Rvdo. Doctor don José Grifé, Pbro., cantando el mimo el coro del citado Sanatorio. El sermón fué predicado por el Rvdo. Padre José Monfort, S. J., superior de la

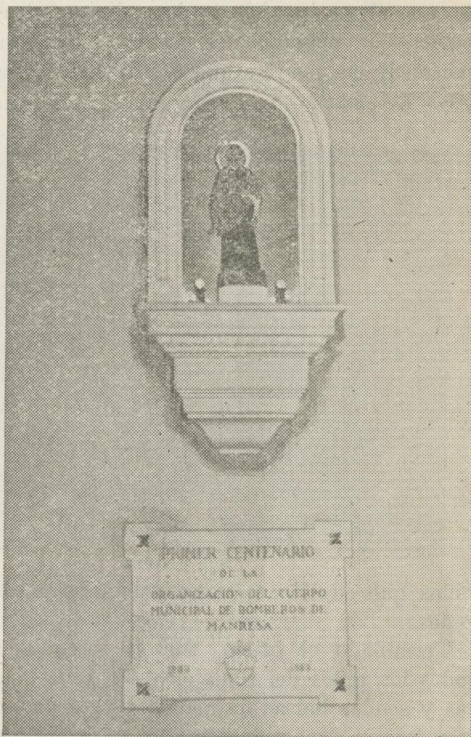


Imagen de San Juan de Dios, colocada en el Parque de Bomberos de Manresa con motivo de la celebración del primer centenario de la fundación del Cuerpo

Santa Cueva. Presdieron el acto el Teniente Alcalde don Pedro Carreras en representación del señor Alcalde de la ciudad don José María Jordán, Jefe del Cuerpo de Bomberos de Barcelona; señor Grau, Concejel Delega-



do; señor Firmat, Arquitecto Jefe del Cuerpo local de Bomberos y señor Roca, Concejal. Ocuparon lugares distinguidos el Jefe Honorario, señor Bartra; Sub-jefe, señor Blasi; señora de Jordán, Médico del Cuerpo doctor Lletjós; representaciones de los Cuerpos de Bomberos de Sabadell, Tarrasa, Vich, Mataró y Badalona; representaciones de centros oficiales y otras personalidades. El personal del Cuerpo de Bomberos vestía de uniforme, asistiendo muchos familiares de los mismos, hasta llenar por completo la capilla, que al ser insuficiente, los religiosos hermanos del magnífico Sanatorio, tuvieron que abrir las puertas que dan a una de las salas del mismo, pudiendo oír la misa, los

mación que a la subida con todos los asistentes nos trasladamos hacia nuestro Parque, llevando igual que antes las sirenas al aire, en donde tuvo lugar la ceremonia de bendición de una magnífica imagen de San de Dios, Patrono del Cuerpo, obsequio de los Hermanos de San Juan de Dios, y el descubrimiento de una lápida conmemorativa de este Primer Centenario. A este acto unieronse el Alcalde señor Prat Pons y el Concejal señor Augé, con el jefe de ceremonial. La imagen fué bendecida por el Rvdo. Ramón Vidal, Pbro., en el momento de ser descubierta la lápida por el señor Alcalde, se hicieron sonar todas las sirenas de los coches, así como las de alma que están situa-



Con motivo de celebrarse el primer centenario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de Manresa, se reunieron en dicha ciudad representantes de Barcelona, Badalona, Mataró, Sabadell, Tarrasa y Vich, constituyendo un magnífico acto de hermandad bomberil.

niños que en ella se encontraban hospitalizados.

Terminado el oficio, fueron obsequiados todos los niños del Sanatorio con unas pastas y sendas bolsas de bombones y caramelos que fueron repartidas por el señor Jordán y señora y personal del Cuerpo local. Al finalizar este acto fueron visitadas las diferentes dependencias de que está dotado este Sanatorio, dando toda clase de explicaciones los hermanos religiosos, pudiendo apreciar todos los concurrentes al simpático acto, las magníficas instalaciones y la abnegada labor que llevan a cabo los Religiosos Hermanos de San Juan de Dios.

Finalizados estos actos y en la misma for-

das en la parte superior de nuestro edificio.

Seguidamente el Sub-jefe señor Blasi, pronunció unas palabras glosando el significado del acto y agradeciendo su asistencia a las Autoridades, representaciones y a todos los que con su presencia dieron mayor esplendor a la fiesta. Fueron contestadas estas palabras con otras del señor Prats Pons, de felicitación y aliento para todo el personal del Cuerpo de Bomberos, cuya labor calificó de ejemplar, sacrificada y cristiana. Acto seguido los asistentes fueron obsequiados con un vino español servido exquisitamente por un céntrico bar de la localidad, efectuándose un amplio cambio de impresiones entre el personal local y representaciones de las dife-



rentes ciudades, transcurriendo el acto en un agradable ambiente de franco y sencillo compañerismo.

A las tres de la tarde nos trasladamos con las diversas representaciones de los Cuerpos de Bomberos, que nos honraron con su asistencia a un céntrico restaurante, en donde tuvo lugar una comida de hermandad obsequio del Personal del Cuerpo Local. Durante el transcurso de la cual, diversos compañeros hicieron uso de la palabra, pasando así unas horas magníficas. Al terminar este acto, y con un coche de nuestro servicio fueron acompañados por jefes y personal del Cuerpo al punto de partida donde tenían que trasladarse hacia sus respectivos Cuarteles. Transcurriendo así un día aún por viejo que seamos ya nunca podrá borrarse de nuestra memoria y que ocupará siempre un lugar preferente en nuestros pensamientos.

Desde estas líneas, queremos dar las más sinceras y expresivas gracias a todos los Cuerpos de Bomberos de la Provincia de Barcelona que nos honraron con su presencia, dando así un magnífico esplendor y compañerismo entre los Bomberos.

JUAN M. HOMS

(Bombero de Manresa)

## Camaradería Bomberil Internacional

Son ya muchos los Cuerpos de Bomberos de distintas provincias españolas, como también de allende los mares con los que mantenemos cambio de impresiones, mediante revistas o simplemente escritos si es que no imprimen éstas; gracias a ello, tenemos conocimiento de los diferentes sistemas empleados y nuevas experiencias para combatir el fuego.

Sería sencillamente magnífico el que todos los bomberos pudiesen conocerse si no personalmente pues ello es imposible, sí espiritualmente, acrecentando la paz de que falta está, con una camaradería sin mácula.

Empecemos, pues, esta tarea, que si bien será un poco ardua, nosotros como buenos bomberos sabremos llevar a fin y extinguiremos las llamas del odio igual que vencemos las llamas destructoras que devoran vidas y enseres. Aunemos nuestros esfuerzos y con la ayuda de Dios podremos llevar a término lo que nos proponemos, y cuando así sea nos sentiremos dichosos de haber logrado una cosa tan bella como es la hermandad bomberil.

JUAN ALMENDÁRIZ

---

**BOMBERO** Queremos que nuestra revista sea instructiva y amena para lograr el máximo perfeccionamiento en nuestra profesión. Ayúdanos a conseguirlo aportando tu colaboración.

---

Calle Buenavista, 39  
Menéndez Pelayo, 11  
Teléfono 28 37 10  
BARCELONA

Almacenes Agapito  
Sedas - Lanas - Algodones - Confecciones

No olvide que AL PRECIO DE VENTA AL PUBLICO, podrá adquirir todo cuanto desee y abonarlo mensualmente a plazos, dándole SEIS MESES DE CREDITO para el pago de su totalidad.  
Y SIN NINGUN RECARGO

El número que salió premiado de la máquina de coser y bordar WERTHEIM 0851

¿QUIEN PITA? ALMACENES AGAPITO



# EFICACIA DEL SERVICIO DE BOMBEROS

## Bomberos de Sabadell

Muchos de los ciudadanos residentes en nuestra Manchester catalana, no dan, o no quieren dar, el valor y el respeto necesario a esta palabra denominada BOMBERO. Son muchas las personas que no se dan cuenta que durante las 24 horas del día hay unos seres que están velando permanentemente, como el soldado en las trincheras, para el bienestar de sus hogares, fábricas y talleres; pues no el balde el peligro de nuestra industrial ciudad es cada día mayor debido al gran incremento que van tomando las industrias y el despliegue de casas y casitas de las afueras de la ciudad.

Después de muchos años, se ha podido conseguir, hace unos cuatro o cinco, de las autoridades que llevan a cabo el mando de la ciudad, que un pequeño retén permanente esté las 24 horas del día prestando servicio, los que, junto con los retenes voluntarios de noche y días festivos velan constantemente para que al más pequeño indicio de fuego o peligro acudan rápidamente a sofocar el siniestro o a salvar la vida de muchas personas si es necesario.

Hay muchos actos de éstos que quedan en el anonimato para la opinión pública; pero no quiero dejar de detallar uno de estos servicios ocurrido hace unos meses, y que para muchos será una anécdota digna de recordar.

Hace unos meses ocurrió en nuestra ciudad un hecho que gracias al arrojo y valor del jefe e individuos del turno permanente del Cuerpo, que exponiendo su vida, ya que ellos una vez realizado el acto también tuvieron que ser atendidos por la Sanidad, salvaron la vida de un ciudadano sabadellense.

Ocurrió así: Un obrero estaba trabajando en una mina de conducción de aguas de más de 80 metros de largo por uno de ancho, cuando por una pérdida de gas en alguna tubería subterránea, quedó sin sentido y casi completamente asfixiado. Su patrón, que le estaba esperando a la entrada de la mina, extrañó no recibir respuesta a la llamada que le había hecho, por lo cual se alarmó de tal modo que no se vió con ánimos para entrar mina adelante, pero tuvo la feliz idea de llamar urgentemente al Cuartel de Bomberos y a los tres minutos exactos de la llamada personáronse en el lugar indicado un jefe y tres individuos que, con arrojo y valor, sólo mirando que allí había la vida de un obrero en peligro, consiguieron al cabo de unos minutos y después de enormes esfuerzos, ya que tuvieron de actuar arrastrándose por el suelo, rescatar de una muerte segura a este obrero sabadellense.

¿Podrá nunca más olvidar este hombre el acto de este jefe e individuos? Tendría que

Calle Buenavista, 39  
Menéndez Pelayo, 11  
Teléfono 28 37 10  
BARCELONA

Almacenes Agapito  
Sedas - Lanas - Algodones - Confecciones

Antes de realizar sus compras en Sedas, Lanas, Algodones y Confecciones, consulte precios y calidades y podrá comparar las ventajas que le ofrecen estos Almacenes.

El número que salió premiado de la máquina de coser y bordar WERTHEIM 0851

¿QUIEN PITA? ALMACENES AGAPITO



ser inhumano si así lo hiciera. Yo creo que cuando este obrero oirá la sirena de alarma del coche de los Bomberos, se parará con respeto y admiración y saludará en lo más hondo de su corazón a estos valerosos hombres que lo dan todo y poco piden.

Qué maravilloso para estos humildes servidores de la ciudad, que cuando van a un acto de servicio, vieran reflejadas en las caras de las personas el aprecio para ellos, pues en las grandes ciudades como son Londres, Nueva York, Bruselas, etc., el poder denominarse Bombero no es cosa de risa ni de mofa, ya que en estos países es atendido y respetado como si fuera un ídolo del deporte o del cine y en estas ciudades la mayoría de los bomberos son gentes de posición e incluso de la nobleza.

En Sabadell, debido a los nuevos adelantos de material que actualmente dispone el Cuerpo, ya no son tratados como antaño, que se había dado el caso que cuando salían a sofocar algún incendio y los heroicos bomberos tenían de coger la bomba de fuego; como se llamaba en aquellos tiempos, eran tratados a su paso por las calles como animales. ¿Era esto justo? ¡No, de ninguna manera! Ya que en aquellos tiempos se le daba a cada bombero 2'50 ptas. de sueldo al mes. Yo pregunto: ¿Quiénes eran los animales, aquellos que tan voluntariamente corrían en busca del peligro o aquellos que sólo se dedicaban a criticar? Hoy, gracias a los desvelos de los nuevos jefes y subjefes que han ido pasando por el Cuerpo, el material se va modernizando y creemos de corazón que los años venideros serán de prosperidades para este Cuerpo que todo el mundo debería considerar como merece, y que nuestros hijos, en los tiempos futuros, cuando oigan hablar de bomberos sientan lo mismo que sentimos nosotros, los que hoy componemos este Cuerpo. Y que los jefes, subjefes e individuos que vayan desfilando, al pasar los años sientan este nombre de bombero con el aprecio que todos descamos. Y que en lo que puedan

vayan dotando al Cuerpo del material necesario en los adelantos más modernos.

Este año, en la festividad de nuestro amado patrón San Juan de Dios, ha sido dotado este servicio de un tanque con los elementos más modernos. Sólo nos resta decir que con orgullo y satisfacción celebramos la gran nueva y que ojalá sea este acto de entrega sólo un indicio de que en años venideros se vaya mejorando, dentro lo posible, el material que poseen los bomberos de Sabadell.

SANTIAGO DOMÉNECH

Bombero de Sabadell

---

---

**RECUERDEN que el número de BOMBOS 30 30 30 es el que han de marcar para dar un aviso de incendio**

## SASTRERIA

*El Reloj*

Proveedora del  
Excmo. Ayuntamiento  
de Barcelona

Vía Layetana, 40



# DEPORTES

## CAMPEONES DE CATALUÑA

Con este esperado título encabezo mi mensual crónica deseoso de comunicar a nuestros lectores lo ocurrido durante las últimas jornadas de este IV Campeonato de Cataluña en la especialidad de balón volea. Deporte que según el entrenador de la Federación Francesa Monsieur Marcel Mathore es el más difícil de bien jugar.

Pues bien, en la última no quise justificarme de la derrota que sufrimos frente a nuestros más temidos rivales, pero sí dejé entrever que lo mismo que nos ocurrió a

Antes de explicar las incidencias del partido que nos dió el codiciado título, quiero hacer un poco de historia, pequeña, pero brillantísima de nuestro equipo. En los cuatro años que oficialmente vive el balón volea el equipo bomberil ha sido: en el año 1952, Campeones de Cataluña y de España en el segundo otra vez de Cataluña y Sub-campeón de España, en el tercero sólo podimos llegar a Sub-campeones de Cataluña, en el cuarto, que es el presente, ya somos de nuevo Campeones de Cataluña y dispuestos a



Nuestro equipo de balón-volea, campeón de Cataluña, compuesto de izquierda a derecha por: el delegado Casanova, García, Forcada, Passarrius, Casanovas, Magriñá, Salvat, Abellán, Gascón, Mir, Guillaumon y el asesor técnico Sr. Carreras.  
(Foto Alfonso)

nosotros les podía ocurrir a ellos, así fué, no obstante tenían un 90 por cien de probabilidades ya que tan sólo ganando un juego les bastaba para renovar el título.

No quiero dárme las de saber después de haberles vencido, diciendo esto o aquello, pero sí quiero patentizar que la fe y esperanza que tenía puesta en nuestro equipo, era muy fuerte y muy bien clavada la espina que llevaban de aquella derrota. Teníamos, podíamos y debíamos prepararnos para brindar a nuestra Jefatura, Directiva y socios un desquite definitivo, se puso empeño en ello y se logró, ganamos por un 3-0 que sacó todo el mal sabor de boca.

recuperar el título de España. Cuenta en nuestro haber el II Trofeo Hernán y el I Trofeo San Juan de Dios, todo esto sin contar las muchas otras copas ganadas en partidos amistosos.

El día 4 de abril fué la fecha señalada en el calendario deportivo para enfrentarnos con los actuales Campeones de España, Club Deportivo Hispano Francés, que vinieron a jugar en nuestro campo, con doble ventaja: un punto más en la clasificación y un 3-0 a su favor en el partido de ida, es decir, de los cinco juegos a disputar sólo ganando uno renovaban el título regional. En un ambiente de nervios y de esperanza em-



pezó este encuentro histórico para nuestros colores. Salida formó el equipo siguiente: García, Magriñá, Forcada, Salvat, Passarrius, Gascón, Casanovas y Mir. El primer juego fué el más reñido y difícil, siempre a un tanto de diferencia o iguales, se llegó a 12-11 a nuestro favor, diez minutos más de juego y ya estábamos 12-14 para ellos, tan sólo les faltaba un tanto para ganar, les ganamos el saque y entre una oleada de emoción y jaleo de nuestro público les igualamos y ganamos por 16-14, el segundo juego fué más fácil y les ganamos por 15-8, después de unos minutos de descanso se empezó el tercero que de ganarlo nosotros nos proclamaba campeones regionales, fué igualado hasta hasta el quinto tanto, a partir del mismo nuestros jugadores se lucieron en sus espectaculares y efectivas jugadas y llegamos a un 14-7 muy halagador, pero ahora viene lo que aún nadie se explica. Ellos, viendo ya que no tenían nada que hacer, desplegaron una tremenda ofensiva, que remontaron tanto por tanto hasta llegar a iguales a 14. ¡No quieran saber ustedes los ánimos cómo estaban! Gritos, sudores, caras pálidas y todo lo que les parezca, es lo que se veía en el público. Al igualar a 14, les podimos ganar el saque y en una gran jugada, un pase de García a Magriñá, y ante una barrera de cuatro brazos, esmachó éste un soberbio tiro cruzado que hizo inútil el esfuerzo de los contrarios para salvarlo; éste nos valió el 15 y a continuación llegó el 16 que daba el partido por terminado y el título regional para el equipo de Bomberos.

Una vez más mi cordial felicitación al público (en particular al turno de servicio, el B) que dentro de la más correcta deportividad alentó a nuestros colores ayudando así en gran manera a conseguir la victoria.

Ahora sólo nos queda sea designado el equipo y lugar para disputar el Campeonato de España, para ganar el máximo galardón que es lo que todos esperamos, y que el nombre del Benemérito Cuerpo de Bombe-

ros de Barcelona sea nombrado una vez más por todas bocas de los deportistas españoles.

CARLOS CASANOVA

---

(viene de la pág. 13)

cotra" y el francés "Xuret"— acudieron a recoger a los pasajeros y tripulantes, que ocupaban los botes de salvamento. El primero en llegar a Argel, al mediodía, fué el "Mentor", que traía a 348 de aquéllos, con inclusión del capitán del "Empire Windrush". En el muelle se habían hecho toda clase de preparativos para el inmediato traslado a los hospitales de los posibles heridos.

El capitán decidió abandonar la lucha contra el incendio a las cinco de la mañana; cuando claramente se vió la imposibilidad de dominarlo; la magna operación de salvamento no fué ultimada hasta las seis y cuarto.

El total de heridos es de 18, sufriendo algunos quemaduras leves.

## Salvamento por medio de un helicóptero

CASABLANCA, 3. — Un helicóptero de la aviación norteamericana ha salvado a 33 personas, ocupantes del barco sueco de 3.500 toneladas "Daisland", frente a este puerto. Durante tres días los vientos fuertes han lanzado al "Daisland" contra los acantilados, después de romper el barco las amarras. No se podían utilizar los botes salvavidas por las enormes olas que partían el casco del pequeño mercante.

## Un «B-29» cisterna incendiado

NAGOYA, 8. — Un "B-29", avión-cisterna de las fuerzas norteamericanas, ha resultado incendiado después de repostar a un caza, según anuncia el mando de las fuerzas aéreas del Lejano Oriente.

Once tripulantes resultaron muertos y cinco se pusieron a salvo lazándose en paracaídas.



# Formación física del bombero

Tal vez yo era el primer escéptico en los primeros años de mi juventud, cuando mis actividades eran otras, con un total desconocimiento del espíritu de sacrificio que envuelve al bombero como fiel cumplidor de su humanitaria obligación, pero hoy que conozco y vivo esta profesión tan útil y de primer plano para el normal desenvolvimiento ciudadano, no puedo omitir el deseo de propagar a los cuatro vientos la importancia vital que tiene para todo habitante de la ciudad, la salvaguardia de un parque de incendios bien dotado de material y con personal experto y apto.

El bombero, además de las cualidades específicas imprescindibles que requiere su arriesgado oficio, ha de ser un atleta, ya que su actividad le obliga a enfrentarse con peligros y sortear riesgos que no sólo los conocimientos en la materia y la más aventajada perspicacia en la técnica le harían llevar a efecto desenvueltamente, pues en los incendios se presentan casos que como problema personal hay que resolver por iniciativa propia, cosa que sin unas cualidades físicas excepcionales resulta a veces imposible.

La primera cualidad física que debe tener el bombero, es la adaptación del sistema cardio-respiratorio con un buen tiempo de apnea voluntaria, ya que a veces ha de soportar atmósferas saturadas de óxidos carbónicos y materias tóxicas irrespirables que sólo con un buen entrenamiento pueden tolerarse sin peligro de asfixia. Junto con esto, ha de tener una gran resistencia muscular y potencia en la tracción y la trepa, equilibrio, facilidad de salto en todas sus modalidades, adaptación del sistema nervioso a la impro-

visación y al arrojo, agilidad, y ser un buen nadador

Los gimnasios en los parques de bomberos son fundamentales, pues en ellos se educa físicamente siendo esto complemento de la formación profesional del bombero. El dominio técnico de la profesión no es suficiente si no se tiene aptitud física para ponerlo en práctica. Los consejos y las indicaciones no bastan y las soluciones hay que llevarlas a efecto a base de actividad física.

Hay que dotar al bombero de una eficiente técnica, pero paralelamente a ello de unas condiciones atléticas capaces de facilitar el manejo de sus medios en aquellos sitios donde sea necesaria su intervención.

No sé si mi anhelo de servir de informador en esta revista se verá recompensado con el triunfo de haber conseguido un trabajo útil en el que acomodar un enlace acertado de las necesidades físicas, teóricas y prácticas de nuestra profesión, ya que mi deseo de superación personal se ve frenado por mi desconocimiento en temas de redacción; y aunque alimentado este anhelo por mi gran cariño profesional y estimulado por un deseo ferviente de cooperación, con el sano fin de hacer algo que pueda tener el honor de llamar la atención, aunque sea de una manera vaga, a cuantos camaradas tienen la suerte de recibir esta revista, eco espiritual de nuestro humano oficio, dudo que haya resultado algo digno de ser leído; pero si no he conseguido mi propósito, a menos me sentiré satisfecho de haberlo intentado.

MIGUEL CALLEJAS RUIZ

Cabo del Cuerpo de Bomberos de Granada

---

**Ya es hora de que los Bomberos españoles empecemos a conocernos**



## Un bombero se salva gracias a su excelente preparación física

LUGO, 9.—En la madrugada última se produjo un conato de incendio en la casa número 8 de la calle de San Pedro.

Advertido el fuego, se avisó al servicio de bomberos, que acudió rápidamente. En el transcurso de los trabajos de extinción, uno de los bomberos resbaló sobre el tejado de las del edificio y quedó balanceándose sobre el vacío, asido al alero con una sola mano, por espacio de seis minutos aproximadamente. Cuando sus compañeros colocaron la lona de salvamento bajo él, por sus propios medios y merced a una pirueta auténticamente acrobática, pudo reintegrarse al tejado sin más daños.

Con este motivo se comenta la magnífica preparación física que poseen los funcionarios del Servicio Municipal contra incendios de esta capital.— *Mencheta.*

Hay que esperar siempre una ocasión propicia para convencer a los demás de lo que uno cree como artículo de Fé y esta ocasión se ha presentado ahora al leer la reseña de lo ocurrido en un incendio en Lugo.

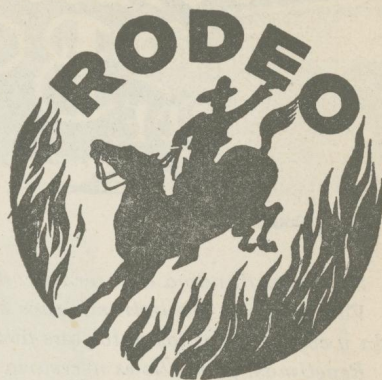
¿Qué le hubiese pasado al bombero que se salvó milagrosamente de una muerte cierta, si no hubiese sido un gimnasta?

Deben pues desaparecer los prejuicios de algunos bomberos, no de los de Barcelona sino de los de toda España, de que la gimnasia es algo que se ha inventado para molestarlos y para hacerlos trabajar y fatigarlos inútilmente, pues con ese caso que conocemos y con otros muchos que nos son desconocidos se demuestra todo lo contrario.

Deshechad prejuicios, aplicaros en la gimnasia y en cuanto os hagan hacer vuestros superiores y seréis mucho más útiles a la sociedad y a vosotros mismos, de lo que ahora sois.

Al bombero de Lugo nuestra doble felicitación.

J. M. J.



Es el extintor de todos los fuegos difíciles, especialmente para los de materiales inflamables y los de origen eléctrico.

Actúa por choque traumático con tal presión, que gráficamente, fulmina el fuego.

El gas RODEO sale en finísimas partículas de nieve carbónica, cuya temperatura es de 80° bajo cero, y se volatiliza absorbiendo el calor. No deteriora en absoluto los objetos más delicados.

En todo momento puede controlarse su buen funcionamiento, por el peso y maniobra de la válvula.

PROTECCIONES CONTRA INCENDIO  
**PHILLIPS & PAIN**  
PASA

BARCELONA

Rambla Calaluña, 68

Teléf. 37 18 07

MADRID

Montalbán, 13

Teléfono 22 52 53



# BOMBEROS DE ESPAÑA

*Seguimos dando a conocer en cada número un Cuerpo de Bomberos español.*

*Van llegando a nuestras manos informaciones de algunos cuerpos, que por orden de llegada y completados los datos que faltan, vamos publicando.*

*Repetimos, para ello es necesario que un bombero nos escriba lo más extensamente posible, acerca de la organización de su Cuerpo, material y forma de trabajo, y cuantos detalles crea interesantes. Conviene a ser posible alguna fotografía, preferible tamaño postal y es indispensable el emblema del Cuerpo o su reproducción a tinta china.*

## Cuerpo de Bomberos de Granada



En 1871 se fundó el Benemérito Cuerpo de Bomberos de Granada; tenían por aquel entonces el local de los bajos del Ayuntamiento, el personal era voluntario y acudía a

los siniestros al toque de las campanas de la parroquia, contando con el material necesario y propio de aquellos tiempos.

En 1932 fué reorganizado, quedando la siguiente plantilla: un Jefe, don José Casanave Molina; un Subjefe, don Mariano Morcillo Teba; dos capataces, hoy Subjefes, señores José López Jiménez y Antonio Chacón de la Fuente; tres cabos, treinta bomberos y seis chóferes, y se confeccionó el Reglamento por el que se rige este Cuerpo.

En 1941 fué inaugurado el nuevo local, sito en las eras de Cristo, lugar no muy céntrico, pero como el perímetro de la ciudad no es muy extenso, son pocos los segundos que se pierden con este defecto. La construcción del local es: una cochera con capacidad para cinco coches, un cuarto-almacén, taller y sala de gimnasia; en la parte superior, un

comedor, dormitorio amplio y saneado, con barra de deslizamiento, oficina del Jefe y el departamento de aseo.

El servicio se hace en turnos de 24 horas, lo que favorece la administración personal de cada individuo; en los incendios de consideración acuden todos los bomberos libres de servicio, por lejanos que estén, llevados por su espíritu de solidaridad.

El equipo se compone de: guerrera azul con hombreras y pantalón del mismo color, chaquetón de cuero, cinto con mosquetón, hacha y cuerda, botas altas de cuero, casco y gorra de plato, pelliza de cuero y botas de agua.

El sueldo es de ocho mil pesetas anuales, con arreglo a la nueva Ley de Administración Local, más quinquenios y dos mensualidades extras, y dos mil pesetas para cada categoría sobre la inmediata inferior.

En cuanto a material, disponen de: un auto-tanque marca "Hispano Suiza" con tres mil litros de capacidad; en breve esperarán poseer de otro marca "Pegaso"; dos moto-bombas marca "Baleker" portátiles y otra "Delahaye" para ser remolcada; un



grupo electrógeno de ocho kilovatios, man-  
gueras, escaleras y el herramental necesario  
con que hacer frente a los distintos siniestros.

Las salidas son de quince mensuales por  
términ medio; en invierno se supera esta  
cifra.

A pesar de los muchos años de labor de  
este Cuerpo, sólo ha habido que lamentar una  
víctima, la del compañero Manuel Antequera

en fecha posterior al año 1939. Esta distin-  
ción les fué concedida por el Ayuntamiento  
por los muchos y abnegados servicios en que  
se tomó parte durante nuestra guerra de li-  
beración. La imposición de las medallas tuvo  
lugar el día 10 de agosto de 1945, festividad  
por entonces de nuestro Santo Patrón San  
Lorenzo, asistiendo el Ayuntamiento en pleno  
en un alarde de cordial familiaridad. Tam-



Es'e año el Cuerpo de Bomberos de  
Granada ha celebrado con gran  
esplendor la festividad de San Juan  
de Dios. En la fotografía que acom-  
paña podemos ver a una represen-  
tación de las Autoridades locales  
con un nutrido grupo de bomberos  
con motivo de tan fausto aconte-  
cimiento.

Romera (q. e. p. d.), que falleció en el año  
1938 en la extinción de un incendio en el  
vecino púeblo de Santa Fé, al abrirse los  
muros de la casa siniestrada, en cuyo tejado  
practicaba un corte de aislamiento.

Granada cuenta con una red de agua a  
presión capaz de superar el trabajo de las  
bombas, lo que evita trabajo y pérdida de  
tiempo, que tanto valor tiene en nuestro co-  
metido. Esta red de agua fué realizada en  
los años 1941 al 1945 por este Ayuntamiento,  
siendo Alcalde el Ilmo. Sr. don Antonio Ga-  
llego y Burín, hoy Director General de  
Bellas Artes y Miembro de la UNESCO, in-  
signe granadino que siempre se desveló por  
el mejoramiento y bienestar de su patria  
chica.

Los componentes del Benemérito Cuerpo  
de Bomberos de Granada están en posesión  
de la Medalla de la Ciudad en la forma  
siguiente: en plata, el Jefe y Subjefe, y en  
bronce los capataces (hoy Subjefes), cabos,  
bomberos y chóferes, excepto los ingresados

bién están en posesión de la Medalla de  
Campaña que les concedió el entonces Mi-  
nistro del Ejército, Teniente General Varela.

UN BOMBERO GRANADINO

Abril, 1954.

---

---

## Pensamientos

**Si tu jefe te reprende y tu madre  
te regaña, es que tienes defecto, vicio  
o falta.**

—

**Las murmuraciones de los de aba-  
jo nacen de los errores o injusticias  
de los de arriba.**

—

**Los castigos de los de arriba na-  
cen de las rebeldías de los de abajo.**



# NOTICARIO LOCAL

## Corrigiendo un error.

En nuestro número anterior, por errónea interpretación de nuestra parte, en la charla con el Rvdo. Padre Matías Mina, O. H., mencionábamos al prestigioso maestro Bonell como Subdirector de la Banda Municipal de Barcelona, cuando en realidad don Ramón Bonell es el Director de dicha Banda y Subdirector de la Orquesta Municipal, error que corregimos hoy con la presente aclaración.

## Ajedrez.

Para el domingo día 25 del corriente y organizado por el Excmo. Ayuntamiento, se efectuará una competición de ajedrez entre los empleados de la Diputación y del Ayuntamiento. En la misma tomarán parte una representación de ajedrecistas de nuestro Cuerpo, que confiamos sabrán dejar en buen lugar el nombre de bomberos.

## Grupo de gimnastas.

Bajo la dirección de nuestro compañero Antonio Carreras Roselló, se está organizando un grupo de gimnastas, compuesto exclusivamente de bomberos, los cuales con mucho entusiasmo están preparando arriesgadas exhibiciones para darlas a conocer al público el día de nuestro Festival Anual.

## Contestando a una carta.

Juan Zaragoza, bombero de Manresa, en una carta nos dice:

“En mi visita en vuestro Parque Central pude admirar las magníficas instalaciones al detalle, gracias a las atenciones de los compañeros, cuyos nombres siento no recordar, los cuales no se cansaron de darme toda clase de explicaciones para enseñarme el funcio-

namiento de las múltiples dependencias, así como de máquinas, organización, etc. Pude admirar los libros de la biblioteca, ampliada con el esfuerzo de esta Agrupación, la cual va siendo enriquecida periódicamente por nuevas adquisiciones, y es una prueba de la pujanza de una obra hecha por compañeros, que en sus ratos libres no regatean esfuerzos para dar realidad a sus aspiraciones en bien de todos.”

En la misma carta sigue diciendo:

“Compañeros de todos los Cuerpos, haced que esta muy nuestra revista “ALARMA” nos llegue a *todos*, ya que es escrita *por todos y para todos*, y así podremos tener un contacto, un cambio de impresiones y unos conocimientos que estrecharán más los lazos de la gran familia bomberil y hacer fructíferos los esfuerzos de unos admirados compañeros, entrañables amigos, hacia los cuales va dirigido mi más efusivo y cordial saludo.”

Agradecemos a nuestro amigo Zaragoza el elogio que hace de nuestra Agrupación, y hemos de añadir que nuestros esfuerzos están a mano de llevarlos a cabo en cualquier Cuerpo de Bomberos de España, especialmente en los de capitales de provincia y ciudades donde hay retén permanente; sólo hace falta encauzar el entusiasmo que sentimos los bomberos por nuestra profesión, en una Agrupación determinada. Ya existen Cuerpos de Bomberos que disponen de una asociación, montepío, por ejemplo, y nosotros veríamos con satisfacción que organizarasen toda esta serie de actos que, además de dar a conocer el servicio contra incendios, ayudan a estrechar los lazos que deben unir a todos los bomberos.

Por otra parte, nuestra revista está abierta a todos y nuestro deseo sería que no sólo la recibiesen, sino que colaborasen con ella todos los Cuerpos de Bomberos de la Nación.



## Publicaciones recibidas

Hemos recibido las publicaciones que don Raúl Gándara, Jefe del Servicio Insular de Bomberos de Puerto Rico, mencionaba en su carta. En ellas, cuidadosamente presentadas y acompañadas de las correspondientes fotografías, se encuentra la organización de los bomberos de aquella isla, así como las mejoras a que se aspira para mejorar el servicio. En todas partes se ve el entusiasmo y amor a la profesión que siente su Jefe: don Raúl Gándara.

## Nuestro Montepío.

En la reunión de asambleístas de nuestro Montepío, celebrada el día 11 del corriente, se acordó por unanimidad y con carácter transitorio, que todos los accidentados en acto de servicio percibirán *sin limitación de días* el subsidio correspondiente a la clase de accidente sufrido.

Cirugía mayor: QUINCE pesetas diarias.

Cirugía menor: OCHO pesetas diarias.

Felicitamos a los señores de la Junta y asambleístas del Montepío por tan acertado acuerdo, aunque deseamos sinceramente que no tengan nunca necesidad de aplicarlo.

## Bodas de Plata.

El día 22 del corriente han celebrado su veinticinco aniversario de su ingreso en el Cuerpo de Bomberos, los sargentos Fernando Carreras, Antonio Martí y Celestino Codina; los cabos Guillermo Mediel y Ramón Llauradó, y los bomberos Antonio Hereter, Luis Vallespín, Francisco Rosell, Teodoro Grau, José M.<sup>a</sup> Coll, Jaime Formentí y Rosendo Mandrí, componentes de la convocatoria del 22 de abril del año 1929, en la que ingresaron treinta y tres. Para ello asistieron a las nueve y media de la mañana a una misa y a un responso por el alma de los fallecidos de la promoción durante estos veinticinco años. Luego acudieron a un vermouth y a

una comida de hermandad en el Hotel Vallvidrera.

Los fallecidos son: Valentín Almazán y Luis Pons, en acto de servicio al poco de ingresar, y Jaime Bonet, Rodrigo Coch, José Fauquier, Jacinto Prats, José Ribalta, Pedro Sábata y Juan Serrats, por enfermedad.

Los restantes de esta promoción prestan servicio en otras dependencias municipales.

## Cumpleaños.

El día 27 del corriente nuestro Jefe Director, don José M.<sup>a</sup> Jordán Poyatos, cumple la edad de setenta años. Reciba a través de estas líneas el testimonio de nuestro más sincero aprecio y consideración.

## Natalicios.

La esposa de nuestro compañero Francisco Vilar, el día 20 del pasado mes dió a luz una preciosa niña, que fué bautizada en la iglesia parroquial de San Jorge con los nombres de Isabel, Silvia y Eulalia.

La esposa de nuestro compañero José Candao Sánchez, el día 16 del corriente ha dado a luz a un hermoso niño, al que le ha sido puesto el nombre de Carlos.

## Balón-volea.

Nuestro equipo de balón-volea ha quedado campeón de Cataluña de la presente temporada. Nuestros compañeros Carlos Casanova y Ramón Serra en la sección de Deportes hacen muy acertadamente sus comentarios, por lo que en esta sección sólo nos queda que felicitarles efusivamente por su triunfo.

## Buena noticia.

Nos complacemos en comunicar a nuestros lectores que el bombero Jaime Matas de Mataró, que el día 14 del pasado mes sufrió un grave accidente, se encuentra en vías de completo restablecimiento y se espera que brevemente volverá a reanudar el servicio.



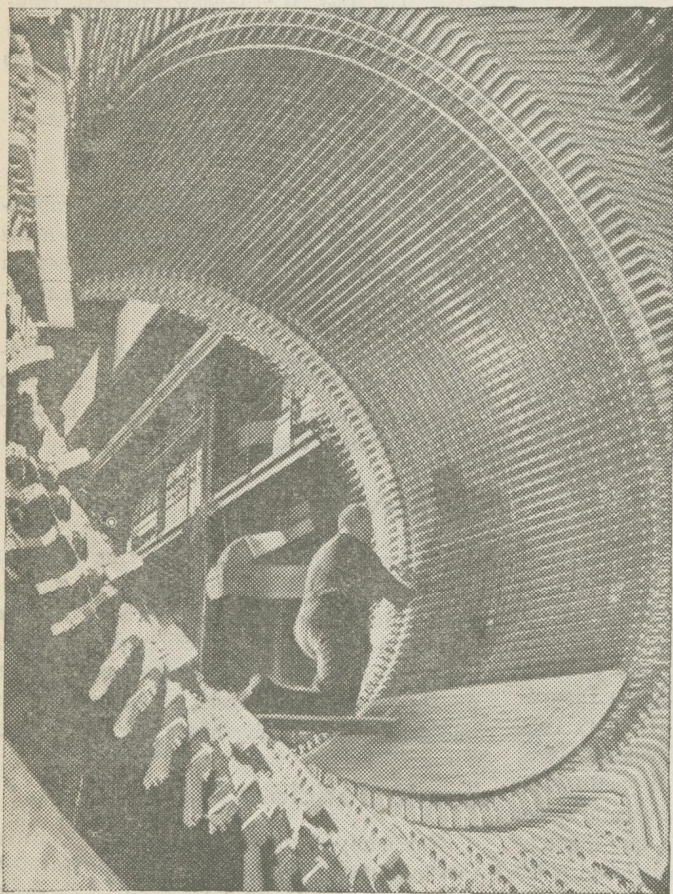
# LA TECNICA AVANZA

## Moderno y efficacísimo extintor de incendios

El doctor R. Fuller, de Londres, ha descubierto un producto capaz de extinguir las llamas de un incendio en veinte segundos. El producto denominado «C. B.» (Clomobrometano) ha sido probado en el aeropuerto

de Kenley sobre un avión —un modelo de madera para experimentación— al que se prendió fuego. En menos de veinte segundos terminó con las llamas.

El doctor Fuller dijo después de las pruebas: «Mi invento salvará cientos de vidas y eliminará el miedo que sufren los pilotos de encontrarse atrapados en sus cabinas mientras el aparato arde».



## Equipo inglés para una central hidroeléctrica de Tasmania

El operario que aparece trabajando en este gigantesco estator que se está construyendo para un alternador en los talleres de Birmingham, de la General Electric Company, resulta reducido a la proporción de un enano.

El alternador será enviado a Tasmania e instalado en la central hidroeléctrica de Tungatinah.

En el estator se utilizaron más de once kilómetros de fleje de cobre, que pesarán casi sesenta toneladas cuando se arrollen completamente.

La General Electric Company, juntamente con otras firmas británicas de electricidad, suministran equipo a muchos países donde se construyen actualmente centrales hidroeléctricas.

---

*Los bomberos son los eternos centinelas que guardan su propiedad y su vida de los riesgos del fuego.*



# Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de marzo de 1954

## *Incendios*

- Día 2.—Avda. Generalísimo Franco, 578. Al dejarse conectada una plancha se les quemó una mesa y mucha ropa.
- » 6.—Fonollar, 32. Ardió una punta de viga.
  - » 7.—San Pablo, 40. Ardió el tubo de entrada de gas y unos tableros.
  - » 12.—Rosellón, 457. Se quemó una mesa de trabajo, un depósito de gasolina y una escalera.
  - » 12.—Garcilaso, s/n. El carbón de un patio interior se quemó
  - » 13.—Muntaner, 182. Un sofá, una radio y otros enseres se quemaron.
  - » 15.—Marqués del Duero, 164. Por dejarse una plancha enchufada.
  - » 16.—Travesera, Torrijos y Puigmartí. Al inflamarse una lámpara de gasolina en una parada del mercado.
  - » 17.—Rambla de San José, 26. Los cuatro escritorios públicos tan típicos y antiguos desaparecieron por las llamas.
  - » 18.—Enna, 287. Al reventarse un horno de cristal.
  - » 22.—Paseo de San Gervasio, 53. Les explotó un farol a gasolina.
  - » 24.—Roger de Flor, 132. Se quemó un montón de tablones
  - » 25.—Melchor de Palau, 145. Ardió el aceite de un transformador en reparación.
  - » 27.—Carolinas, 25. Manipulando líquido tuvieron que llamar a los bomberos para no quedarse sin laboratorio.
  - » 31.—Lancaster, 4. Una punta de viga cerca del conducto de humos.

## *Amagos*

- Día 2.—San Gil, 6. Un hornillo eléctrico.
- » 3.—Francolí, 34. Al descuidarse las esterillas eléctricas enchufadas.
  - » 4.—Pasaje Paulí letra P. Cortocircuito.
  - » 5.—Mallorca frente al número 144. Una

falsa explosión del motor de un camión lo sofocaron con un sifón.

- » 6.—Ciudad de Balaguer, 69. Por dejar la plancha enchufada.
- » 6.—Cerdeña, 492. Al tirar una colilla en un barril.
- » 7.—Provenza, 78. Cortocircuito.
- » 9.—París, 145. Al explotar un petromax.
- » 11.—Casanova, 191. Al inflamarse una estufa de petróleo.
- » 11.—Mediana de San Pedro, 42. Cables de energía eléctrica.
- » 12.—Avda. José Antonio, 692. La cáscara de la calefacción.
- » 12.—Concepción Arenal, 46 Cortocircuito
- » 14.—Rosellón, 414. Transformador del letrero luminoso.
- » 15.—Avda. José Antonio, 140 (San Adrián del Besós). Combustión espontánea de cloro benceno.
- » 16.—Casanova, 170. Cargando un fogón de petróleo sin apagarlo.
- » 17.—Conde de Asalto, 173. Cortocircuito.
- » 17.—Cruz Cubierta, 74. Cortocircuito.
- » 18.—Enrique Granados, 153. Al equivocarse de envases, en vez del de petróleo el de gasolina.
- » 21.—Avda. Generalísimo Franco, 343. Por dejarse una plancha enchufada.
- » 22.—Enrique Granados, 116. Al ausentarse y dejar el hornillo de petróleo encendido.
- » 23.—Llano de la Boquería, s/n. Cortocircuito.
- » 25.—Marqués del Duero, 87 y 89. Cortocircuito,

## *Chimeneas*

*Fuego producido por exceso de hollín, por descuidar la limpieza reglamentaria. Servicio de pago según el artículo n.º 22 de las Ordenanzas Municipales.*

- Día 2.—Fluviá, 71
- » 3.—Talleres, 3



- 3. Jovellanos, 1
- » 5.—Diputación, 10
- » 10.—Montañans, 6 y 8
- » 10.—Pasaje Patriarca letra A
- » 14.—Salvá, 58
- » 14.—Viada, 6
- » 21.—Provenza, 290
- » 25.—Vila-Vilá, 95
- » 25.—Valencia, 228
- » 27.—Jacinto Alegre, 4
- » 28.—Bartolomé, 6
- » 29.—Vía Layetana, 128

#### Salvamentos

- Día 5.—Méndez Nuñez frente al número 3
- » 6.—Diputación frente al número 253
- » 12.—Carretas, 25
- » 12.—Callao, 13
- » 15.—Paseo Agrícola, s/n.
- » 19.—Nuria, 26
- » 19.—Paseo de Gracia, 56
- » 20.—Zumalacárregui, 19
- » 22.—Calabria, 234
- » 23.—Aragón, 284
- » 26.—Congreso, 1
- » 29.—Paris, 126

#### Falsos Avisos

- Día 19.—Paseo de Gracia, 11 y Avda. José Antonio, 632.
- » 22.—La Granada entre Balmes y Vía Augusta.

#### Falsas Alarmas

- Día 3.—Diputación, 478
- » 10.—Paris, 208
- » 14.—Muntaner, 179

#### Incendios de Bosque

- Día 4.—Vallvidrera
- » 9.—Carretera de las Aguas
- » 20.—Font del Bou

#### Resumen

Incendios . . . . .	15
Amagos . . . . .	22
Chimeneas . . . . .	14
Salvamentos . . . . .	13
Falsos avisos . . . . .	2
Falsas alarmas. . . . .	3
Incendios de Bosque . . . . .	3
<b>Total servicios . . . . .</b>	<b>72</b>

Servicios prestados durante este año . 243

El importe de suscripción  
de esta revista es solo de  
**TREINTA** pesetas anuales.

## N. FIGUERAS

Representante Exclusivo para Cataluña de

# DEFENSA CONTRA INCENDIOS, S. A. DE MADRID

Villarroel, 153

Teléfono 30-33-31

BARCELONA

Autobombas «Pegaso» Delahaye - Motobombas Delahaye  
Equipos de espuma de aire - Extintores especiales para  
todas las industrias

TODA CLASE DE MATERIAL para Servicios Contra Incendios





## Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos de Manresa, durante el primer trimestre del año 1954.

### Incendios

### Resumen

**ENERO**  
Día 5.—Incendio de un camión matrícula V-21770.

**FEBRERO**  
Día 16.—C. Padró (San Fructuoso de Bagés) Incendio de una cuadra.

» 20.—J. A. Jorba (Puente Vilumara) Incendio en una nave de la fábrica.

### Amagos

**MARZO**  
Día 2.—Depósitos de la C.A.M.P.S.A.

### Chimeneas

**ENERO**  
Día 1.—C. Alta Pisigterrá, 24  
» 3.—Carretera de Vich, 48

**FEBRERO**  
Día 2.—C. Salamanca, 4

**MARZO**  
Día 5.—Carretera de Vich, 83  
» 24.—Viviendas protegidas.

### Salvamentos

**FEBRERO**  
Día 17.—Plaza General Mola. Abrir un piso.  
» 17.—Santa Ana de Claret. Servicio coche-escala.

### Trasiegos

**ENERO**  
Día 12.—Cuartel G. C. de Calaf.

Incendios	3
Amagos	1
Chimeneas	5
Salvamentos	2
Trasiegos	1
<b>Total servicios</b>	<b>12</b>

# Giralt

**CALZADOS ESPECIALES**

**BOTAS  
CASCOS Y  
CORREAJS  
PARA  
BOMBERO**

BOTAS MONTAÑ, MOTORISTA, ESQUI BOMBERO, BALON-PIE, CICLISTA MONTAÑA, POLAINAS TUBOS, ETC

CALLE VALENCIA, 226 - TEL. 27 98 65 - BARCELONA

Calle Buenavista, 39  
Menéndez Pelayo, 11  
Teléfono 28 37 10  
**BARCELONA**

# Almacenes Agapito

Sedas - Lanas - Algodones - Confecciones

Al efectuar sus compras al contado, presentando el Carnet del Cuerpo de Bomberos, se le hará UN IMPORTANTE DESCUENTO EN TODOS LOS ARTICULOS

El número que salió premiado de la máquina de coser y bordar WERTHEIM 0851

¿QUIEN PITA? ALMACENES AGAPITO



**COMERCIAL PROVEEDORA**

# ABAURREA

**VENTA A PLAZOS SIN CUOTA DE ENTRADA**

SASTRERIA - UNIFORMES - GABARDINAS  
REVERSIBLES - CAMISERIA - MANTELERIAS  
SABANAS - TOALLAS - ROPA INTERIOR  
CALZADOS - RELOJERIA - ESTILOGRAFICAS, ETC.

**Fernando, 23, Etl.º, 3.ª**

Entrada por RAURICH, 5

Teléfono 22 88 15

**Barcelona**

**MANGUERAS para nieve carbónica a grandes presiones**

## VINCKE Y C<sup>IA</sup>. S. EN C.

TUBOS METALICOS FLEXIBLES Y DE GOMA  
ARTICULOS DE GOMA EN GENERAL

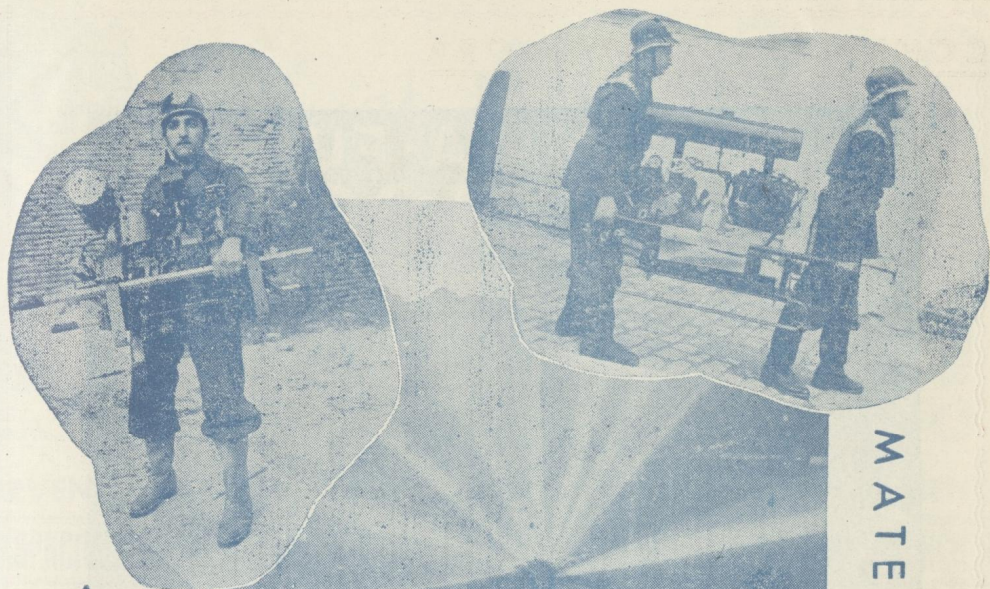
**MANGUERAS contra incendios, tipo americano, fabricadas con tejido tubular de algodón y goma al interior**

Teléfono 37

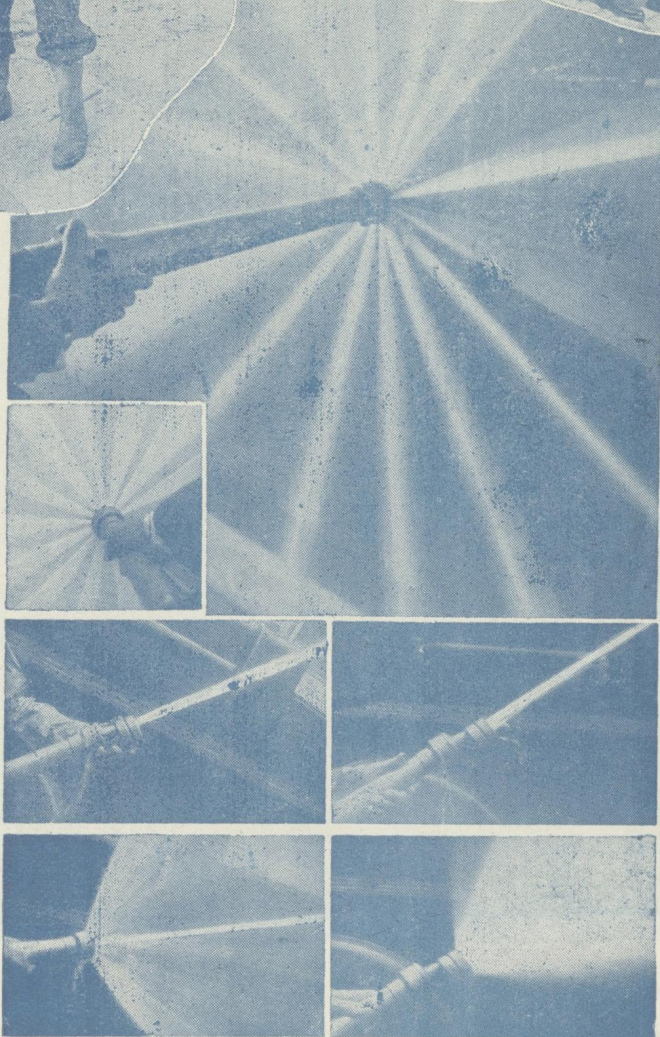
-

PALAMOS (Gerona)





A  
N  
T  
I  
F  
Y  
R  
E



M  
A  
T  
E  
R  
I  
A  
L  
C  
O  
N  
T  
R  
A  
I  
N  
C  
E  
N  
D  
I  
O  
S

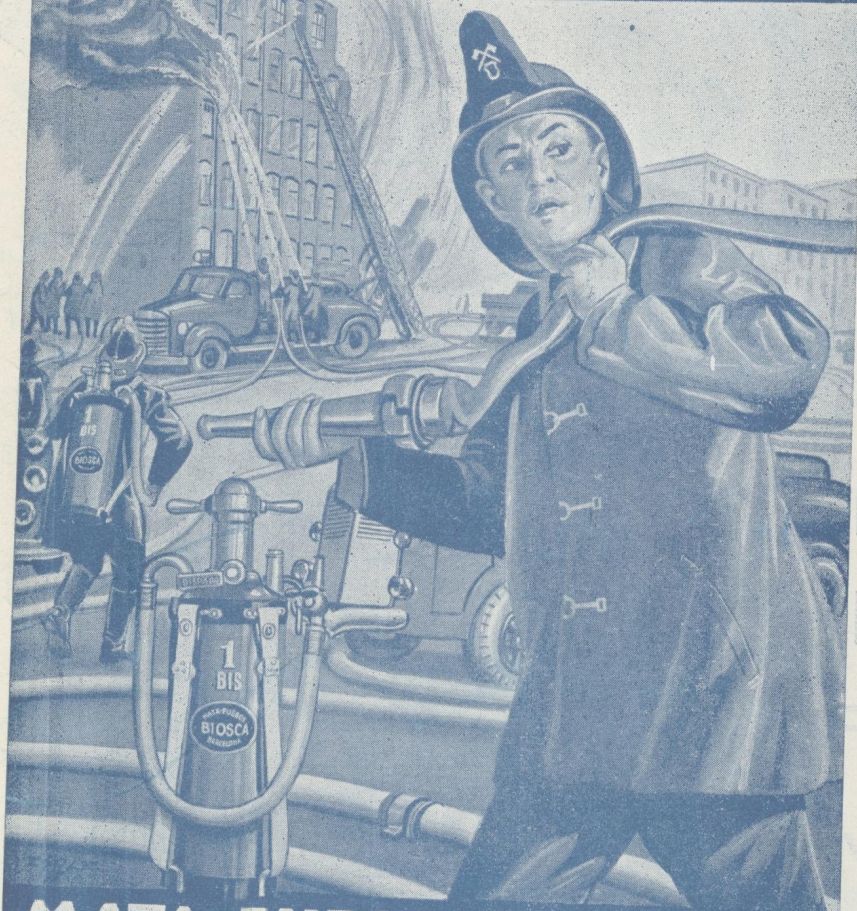
NUÑEZ DE BALBOA, 47 - MADRID



# MATA-FUEGOS "BIOSCA"

PATENTADO

FABRICA DE MATERIAL  
CONTRA INCENDIOS



**MATA-FUEGOS-BIOSCA, S.L.**

VIA LAYETANA, 44. BARCELONA TELÉFONO 21.50.19